|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | Lớp Mười Hai | Phiên Bản Mùa Hè | | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | |
|  | MẪU BẢN TINHigh School & Beyond Planning (Lập Kế Hoạch cho Bậc Trung Học Phổ Thông Trở Lên) —  Tin Tức và Thông Tin | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | |
| *Replace with School Contact Info* | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| XIN CHÚC MỪNG!  Tốt nghiệp trung học là một thành công lớn. Con em quý vị đã làm việc chăm chỉ, học tập chăm chỉ và đã gặt hái được thành công.  **Những Lời Khuyên Hàng Đầu dành cho Con Em Quý Vị**  Nếu trường gửi thư hoặc email cho học sinh, HÃY DÀNH THỜI GIAN ĐỌC! Họ sẽ không gửi cho học sinh những thông tin không cần thiết. Đừng bỏ lỡ các thời hạn, giấy tờ hoặc thông tin chi tiết quan trọng chỉ vì không đọc thư.  Hãy lên tiếng! Đừng ngại bảo vệ quyền lợi của mình. Hãy yêu cầu nếu cần trợ giúp. Nếu có điều gì không hiểu, hãy lên tiếng. Học sinh phải bảo vệ quyền lợi của bản thân, hãy lên tiếng vì chính mình.  Hãy đặt nhiều câu hỏi nhất có thể cho đến khi nhận được câu trả lời. Cách này áp dụng cho các lớp học, thông tin hỗ trợ tài chính, ngân hàng, v.v.  Tất cả mọi người đều có cùng cảm nhận. Bối rối? Nhớ nhà? Lo lắng? Rất có thể hầu hết những sinh viên mới khác ở trường cũng cảm thấy như vậy. Hãy tương tác với mọi người thông qua các câu lạc bộ, hoạt động giao lưu ở ký túc xá hoặc các hoạt động có tổ chức khác. Trước khi năm học bắt đầu, hãy kiểm tra trang mạng xã hội và xem cơ sở giáo dục sau trung học hoặc trường của học sinh có trang dành cho sinh viên hay không. Đó có thể là một cách tuyệt vời để kết nối với những người khác cũng sẽ theo học tại trường trước khi năm học mới bắt đầu! | | |  |  |  |  | | | | |
|  |  |  |  | | |
| SỰ KIỆN SẮP DIỄN RA   * Click here to enter text. |  |  | **Graduation cap with solid fill**  QUÝ VỊ CÓ BIẾT?  Trong mùa hè, con em quý vị có thể sẽ nhận được bản kê chi phí ước tính (học phí, tiền phòng và tiền ăn, v.v.). Đừng hốt hoảng. Vào mùa thu, cơ sở giáo dục sau trung học hoặc đại học sẽ áp dụng tất cả các hình thức hỗ trợ tài chính dành cho sinh viên (trợ cấp, học bổng, khoản vay) cho hóa đơn này. Số tiền còn lại có thể sẽ là số tiền phải trả. Hầu hết các cơ sở giáo dục sau trung học và đại học đều có kế hoạch thanh toán để giúp chia nhỏ các khoản chi phí còn lại sau khi hết hỗ trợ tài chính theo thời gian. Hãy liên hệ với nhà trường để lập kế hoạch thanh toán; họ sẽ phối hợp với quý vị. | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| High School & Beyond Planning (Lập Kế Hoạch cho Bậc Trung Học Phổ Thông Trở Lên)  Lớp Mười Hai | Phiên Bản Mùa Hè | gearup.wa.gov | | | | | |
|  | | | | | |
| ***Insert Financial Aid Completion Event Information*** |  | ***Insert Financial Aid Completion Event Information*** | | | |
|  |
| DANH SÁCH VIỆC CẦN LÀM CHO HỌC SINH   * Chuẩn bị ngân sách cho năm tới. Nếu chưa từng làm việc này trước đây, thì bây giờ là thời điểm tuyệt vời để học cách quản lý chi phí và hóa đơn. * TỐT NGHIỆP! Hãy giữ vững tinh thần và ăn mừng thành tích của mình. Tuy nhiên, học sinh vẫn có thể tiếp tục chương trình trung học phổ thông nếu không lấy được chứng chỉ tốt nghiệp. Ngay cả khi tốt nghiệp muộn hơn, học sinh vẫn có thể đủ điều kiện nhận College Bound Scholarship. (KHÔNG áp dụng đối với GED.) * Học sinh dự định cư trú trong khuôn viên trường? Hãy bắt đầu đóng gói hành lý! Hãy chú ý đến hướng dẫn do cơ sở giáo dục sau trung học cung cấp về những thứ cần mang theo. Đừng lãng phí tiền vào những món đồ không cần thiết hoặc không có chỗ để. * Tham dự Buổi Định Hướng dành cho Sinh Viên Năm Nhất/Sinh Viên Mới để tìm hiểu về các dịch vụ học tập và sinh viên sẽ hữu ích trong suốt thời gian theo học bậc sau trung học. | | |  |  | XÓA BỎ ĐIỀU LẦM TƯỞNG  **ĐIỀU LẦM TƯỞNG:** Nếu học sinh gặp khó khăn khi theo học tại cơ sở giáo dục sau trung học thì học sinh không phù hợp với trường đó.  **SỰ THẬT:** Mọi người đều gặp phải những khó khăn. Năm đầu tiên đi học có thể rất khó khăn. Mấu chốt là tìm kiếm hỗ trợ, yêu cầu trợ giúp và bảo vệ nhu cầu của bản thân.  Nếu học sinh đang gặp khó khăn về mặt cảm xúc, học sinh nên cân nhắc trao đổi với cố vấn sức khỏe tinh thần tại cơ sở giáo dục sau trung học của mình. Những cố vấn này có thể trợ giúp nếu học sinh cảm thấy cô đơn, chán nản hoặc gặp các vấn đề cá nhân khác. Hầu hết các cơ sở giáo dục sau trung học đều cung cấp các buổi tư vấn miễn phí thông qua trung tâm y tế trong khuôn viên trường.  Nếu học sinh gặp vấn đề trong lớp học, học sinh nên tìm hiểu xem trường của mình có trung tâm dạy kèm hoặc trung tâm viết hay không (và cả các dịch vụ dành cho người khuyết tật đối với những học sinh đủ điều kiện).  Hãy nhắc nhở con em quý vị:  • Việc yêu cầu trợ giúp rất cần thiết.  • Ở bậc sau trung học, con em quý vị phải tự bảo vệ quyền lợi mình.  • Mọi người đều gặp phải những khó khăn.  • Mọi việc sẽ dễ dàng hơn nếu con em quý vị kiên trì và nhận được sự hỗ trợ cần thiết. |
|  |  |  |
| DANH SÁCH VIỆC CẦN LÀM CHO GIA ĐÌNH   * Giúp con em quý vị chuẩn bị ngân sách cho năm tới. * Nếu con em quý vị cư trú trong khuôn viên trường, hãy chú ý đến hướng dẫn của trường về những thứ cần mang theo. * Đảm bảo con em quý vị tham dự Buổi Định Hướng dành cho Sinh Viên Năm Nhất/Sinh Viên Mới. Nếu có thể, hãy khuyến khích con em quý vị tham gia chương trình “First Year Experience”. Nếu phụ huynh được mời thì quý vị cũng nên tham dự. * Khuyến khích con em quý vị tìm hiểu những nguồn hỗ trợ mà cơ sở giáo dục sau trung học cung cấp để giúp học sinh chuyển tiếp lên bậc sau trung học và nhận được hỗ trợ về mặt cá nhân, sức khỏe, tài chính và học tập. Ví dụ: trường có chương trình TRiO SSS không? | | |